

Records of Fort St George

LETTERS FROM FORT ST GEORGE

FOR

1693-94

Vol IV

MADRAS
BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1921

Records of Fort St George

LETTERS FROM FORT ST GEORGE

FOR

1693-94

Vol IV

MADRAS
BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1931

Records of Fort St George

LETTERS FROM FORT ST GEORGE

FOR

1693-94

Vol. IV

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS

1921

PREFATORY NOTE.

THIS is the fourth in the series of records known as "Letters from Fort St. George." The Madras copy of this volume being incomplete, the missing portions have been supplied by the courtesy of the India Office; these are indicated by a note on pages 1 and 33 *infra*.

January 1921.

H. DODWELL,
Curator, Madras Record office

INDEX.

A

Abdull Nubbe, Haje, 61-62.
Acheen Merch', The, 60-61.
 Achen, Atcheen, 23, 69.
 Ackworth (Acworth), Mr., 31, 59, 67.
 Adams, W^m., 32.
 Ajamoidilla, 65.
 Alle Asker Cawn, 92.
 Alle Murde (Merde, Merden, Merdeen, Merdun) Caune (Cawn, Chan), 5, 19-20, 30, 36, 47, 64-65.
 Allumgeer, 80.
 Alvarez, Mr., 27, 35.
 Anco, 48.
Anna Pournu, The, 42.
 Aringapanagge, 48.
Armenian Merch', The, 33, 84.
 Arsama (Arsema, Arsimi, Arsuma) Nague (Naigue), 5, 10-11, 21, 80, 92.
 Arum (Assum Azum) Tara (Tarra) Bux, 36, 38-39.
 Assid (Assud) Caun (Caune, Cawn, Chan), 17, 33, 36, 41, 47, 57, 75, 80, 82, 84, 90, 92.
 Atkinson, Robert, 4, 6, 45, 54, 59.
 Augan Cuddera, 19.

B

Bachy, Mr., 85.
 Ballasore, Ballisore, Ballisore Road, 4, 8-10, 15, 33, 51, 53, 60-64, 66, 69, 73, 78, 87.
Barkly (Barkely, Berkley, Berkeley, Berkly) Castle, The, 4-5, 7-9, 12, 16, 25-26, 32-38, 43, 82.
 Barroon, Mr., 42.
 Barwell, Charles, 7-8, 28-29, 76, 83, 86.
 Batavia, Battava, 21, 51, 57-58, 60, 62, 70.
 Batson, Mr., 41.
 Bawder Caune (Cawn, Chan), 27, 36, 92.
 Bencoolen, 11, 14-18, 29, 49, 58, 70, 76-77.
Bencoolen, Bencoolen Merchant, The, 16, 18-20, 25, 58.
 Bengall, 3-4, 7-9, 11, 16-17, 25-27, 30, 32-35, 38-42, 44-47, 49-53, 57-62, 64, 66, 69-74, 78-79, 80-81, 83, 86, 88-90.
Bengall, The, 33, 61.
 Berla, Mr., 23, 89.
 Betts, Mr., 24, 52, 86.
 Biggs, Mr., 38.
 Blackwall, Dr., 3, 89.
 Bloome, M., 12-13.
 Bombay, 26.
 Brabon, Mr., 82.
 Braborne (Brabourne), John, 65, 67, 82.
 Brideoak (Brideoake), Mr., 4, 20, 78.
Briganteen, Brigantine, The, 6, 8, 31-32, 63.
 Brinjoan, 57, 65, 75.
 Brison, Thomas, 65.
 Bromwell, Capt. John, 32-34, 85.
 Brooks, Capt. William, 45, 50.
 Brough, Francis, 1.

Brouse, Capt., 32.
 Brown (Browne), Dr., 25, 40, 48.
 Buddle Narrain, 28, 44, 46.
 Bugden, Charles, 4.
 Bugden, William, 41.
 Burkley, Doctor, 52.
 Burton, Capt., 27, 48.
 Burze Meo., 1-2.
 Bush, John, 6.
 Butterfield, John, 11, 15-17, 58, 69, 71-72, 75.

C

Calcutta, 45.
 Callicut, Callicutt, 26, 40, 82.
 Carnatta, Cornata, Curnatta, 17, 19, 25, 80.
 Cassa Ramana, 5.
 Cassim (Cossim) Cawn (Cawn, Chan), 17, 25, 40, 48.
 Cassum Buzzar, 10.
 Catchpoll, Allen, 79.
 Caune (Cawne) Bux, 57, 89.
Cawdree (Sloop), 5.
 Chapell, Jno., 24.
 Chapman, Joseph, 30-31, 36, 45, 47, 59.
 Chardins, Mr., 38.
 Charles round Point, 48.
Charles, The, 33, 83, 85.
Charles Ye: Second, The, 4, 8, 46, 57, 60, 62-64, 72, 82-83.
 Charnell, Owen, 65.
 Charnock, Charnocke (Agent), 8, 45, 87.
 Chenewondra Chitte, 48.
 Cheney (Cheny), Mr., 20, 4.
 Chenipatam, Chinapatnam, 64-65, 80, 92.
 Chicacul, 45.
 Child, Capt., 83.
 Chinge, Chingee, 21, 33, 57, 66.
 Chocim, 59.
 Chuttanutta, Chuttanutte, 8, 26, 32, 35, 38, 53, 63, 80-81.
 Clark, Capt., 61.
 Clerici (Clericia), Padre, 44, 48, 51-52, 56, 64, 77, 80.
 Columbo, 21, 68.
 Comereen, Cape, 90.
 Conimeer, Connimere, Conomeer, 4, 24, 48, 67, 76.
 Constable, Mr., 25, 49.
 Cooper, John, 14.
 Corrapa, 21.
 Cranwell, Robert, 5, 23.
 Cuddalore, Cuddalore Road, 3, 6, 21, 51-52, 74, 88-89.
 Cuthbert, Mr., 30, 36, 89.

D

Dacca, The, 33, 84.
 Danesbergh, 37, 46.
 Davenport, Francis, 26.
 Davis, David, 11, 14, 16, 70.
 Dawson, George, 54.
 Dean, Barthrust, 58.

Dacca, Decka, 62.
 De Costa, Mr., 27, 35.
 Decrow, Capt., 72.
 De Graves, Jacob, 28, 31.
 Denmarke, 56.
 De Visser, Adrin, 21.
Diamond, The, 11, 13.
 Dolben, Mr., 34, 69, 73.
Dorothy, The, 16, 24.
 Dorrel (Dorrell, Dorrill), Capt. Robert, 26,
 45, 62-63, 85.
 Du Bois (Du Boys), Mr., 8, 28-29, 31, 45, 47.
 Dulputtrow, 27.
 Dutton, Mr., 30.

E

Ellis, Francis, 8, 26, 32, 34, 40, 50, 61, 72, 77,
 87.
 Emaum Cooly, 65, 75, 89.
 Empson, Mr., 52.
 Enca, 2.
 England, 8, 11, 14, 16, 20, 26-27, 42, 47, 49,
 52, 59, 62-63, 79, 81, 85, 87-88.
 Eram Rause, Ezam Rauz (Rauze), 3, 21, 43,
 63.
 Europe, 3, 16, 21, 35, 39, 50-51, 53, 56, 58,
 60-63, 66, 68-70, 72, 74, 78, 83, 85-86,
 91.
 Evans, John, 34-36, 40.
 Evans, William, 82.
 Eyres, Mr., 84.
 Eyton, Nath, 7.
 Ezam Rauz—*see* Eram Rause.

F

Faucett, Thomas, 41.
 Fernandez, Ant^o, 45.
 Fleetwood, Charles, 11, 14, 29, 31-32, 45, 47,
 49, 53, 70-71, 76.
 Focquetta, Mr., 29, 31-32.
 Forske, Capt., 60, 62.
 Fort St. David, 4-7, 9-10, 17-22, 24-
 27, 30-32, 36-39, 41-43, 46-50, 52,
 58, 60, 63, 67-68, 72-73, 75, 77-79, 89.
 Fraser, William, 20-21, 23-24, 52.
 Freak (Freake, Freek, Freke), Capt., 22, 27,
 30, 35, 37-39, 43, 48, 63, 75, 77, 85.

G

Games, Trevor, 67.
 Gardner (Ensign), 14, 58.
Gengerle, *Gingerlee* (Brigantine), 5, 6, 8, 32,
 41, 45, 60-62, 65, 67, 79.
 Gibbons, Hammond, 15-16, 58-60, 62, 70-
 71, 75.
 Gilhis Mina, 14.
 Goa, 52.
 Golconda, Golcondah, 5, 22, 25, 80.
 Goldsborough, Mrs., 85.
 Goldsborough, Sr. John, 24-27, 30, 35-38,
 42, 46, 52, 58, 60, 63, 66, 69, 73.
 Gongala, 29.
 Gongarez, 29.
 Gopall Natanda, 11.
 Grattan, Mounsieur, 54.

Greapa, 21.
 Gregory, Sen^r, 38.
 Gregoria, Coja, 36, 39.
 Griffin, Wilham, 19, 20.
 Griffith, 81.
 Gyfford, Capt. W^m., 87.

H

Harbin (Herbin), Richard, 17, 63.
 Harris, Bartholomew, 56, 62, 68, 81, 87.
 Hatsell, Will^m., 3, 6, 10, 21, 25-26, 30, 36-
 37, 40, 42-43, 49-55, 59-61, 64, 66-
 68, 73, 76, 78, 80, 82, 86, 88-89.
Hawk, The, 84.
 Haynes (Haines, Hains, Hayns), John, 3-7,
 9-10, 17-21, 23-25, 33-35, 48-49,
 52, 62, 67, 73, 76, 85, 88.
 Heady, John, 14.
 Henderson, Robert, 11, 14, 16, 70.
Henry, The, 87.
 Herin, Mr., 67.
 Herron, Capt., 53.
 Higginson, Nath, 2, 20, 53.
 Hodgee, Mahomed, 72.
 Hodgas, John, 77.
 Holcombe, Simon (Symon), 28, 31-32, 35,
 44, 51, 59, 66, 69, 76, 78, 83, 86.
 Howell, Capt. James, 11, 13, 23, 71-72.
 Hugelley, Hugely, 38, 60, 62, 64.

I

Indapoor, Indapoorra, Indapore, Indrapore,
 13, 15-16, 50, 58, 62, 70-71, 74-75.
 India, 5, 10, 38-39, 72, 79, 81.
 Ingram, Mr., 20, 24-25.

J

James, Father, 54.
James, The, 74.
 Java, 14.
 Jeffereys, Capt., 79.
 Jordan, Mr., 25.

K

Keeling, Will^m., 24.
Kenthine, The, 86.
 Kiddell, John, 15.
 Knipe, Richard, 15.
 Knox, Capt., 15.

L

Lane, Capt., 70.
 Lanus, Senior, 21.
 Lash, Samuell, 41.
Le Galliard, The, 60, 62.
 Leslie (Lessley), Capt. James, 7, 25.
 Linsay, Lensay (Sergeant), 30, 65.
 Listar, Mr., 52.
 London, 32, 56.
Loyall Adventure, The, 48.
Loyall Captain, The, 27.

M

Madapollam, Maddapollam, 1, 2, 6, 10, 22, 29, 44, 53, 74, 77.
Madapollam, Maddapollam, The, 11-12, 15-17, 32, 49-50, 68-78, 81-82, 86.
 Maddagascar, 12.
 Madrass, Madrasse, 10, 12, 17, 26, 42-44, 54, 87, 89.
Madras, The (frigatt), 45, 48, 85.
 Mahomed Alla Beague, 36.
 Mahomed Arreif, 89.
 Mahomod Alle, 92.
 Mahomud Hussen, 1.
 Mahomud Ruff Beague, 40.
 Malacca, 20, 23-24.
 Mallabar, 65.
 Mallay, 14-15.
 Marco, Coja, 31.
 Marco, Ignatio, 34.
 Martin, Mousieur, 51, 54, 57.
 Martine, William, 8.
Mary, The, 26-27, 32, 40, 69, 74, 84.
 Masfen, Capt., 24, 60.
 Maubcaun, 90.
 Meerza Mossum, 17.
 Mendes, Senr., Francisco, 42.
 Metchlepatam, 1-2, 22, 30.
 Mexico, 11, 72.
 Mirza Mahmood, 64.
 Mirzanull, 64.
 Mochakid Cawne, 40.
Mochdum (Ketch), 65, 67.
Modena, The, 87.
 Moody, Ambros, 15.
 Moota Chitty, 42, 49, 56.
 Motakio Chan, 38.
 Mustapha, 1.

N

Nalla Vincatadry, 48.
 Narran, 17, 75.
 Narsapore, 22.
 Negapatam, Nagapatam, 31, 53, 57, 60, 68.
 Netherlands, 21, 53.
 Nickes (Nicks), Mr., 24, 47.
 Nina (Nino) Mocden (Mocdum, Mochdem, Mochdum, Mockdam, Mockadum), 4, 19, 26, 37, 40, 64, 89.
 Noden, Philip, 1-3, 22.
Northampton, The, 88.
 Nossa Senhor. (Senhiora, de (do) Conceicao (Conceiaco, Conceicao), 45, 51, 59.

O

Oklenague, 55.
 Oneal, Mr., 59.
 Orange, The, 16.
 Owen, Mr., 24, 27-30, 32, 59.
 Ozum Sultan Tara, 21.

P

Padang, 70.
 Palmeraes Point, 60.
 Pangran Jangula, 71.
 Parsawacca (Persiwacca, Persiawacca), 80, 90, 92.
 Patana, Pattana (Dubash), 2, 33-34.
 Paulo, Padre, 44, 48, 51-52.
Pearl, The, 12, 23-24, 32.

Pearson, Batson, 41.
 Peddanague, 55.
 Peirsa, 82.
Penniston, The, 21, 23.
 Perrin, Charles, 26.
 Persia, 21, 34-36, 38-39, 47, 57, 59.
 Pitt, Govr., 4.
 Pitt, Capt. Thomas, 75, 79, 81-82, 87.
 Pitt, Laurance (Lawrence), 4, 21, 30, 53-54, 57-60, 66, 72.
 Plumer, Doctr., 78.
 Poddicherry, Policherry, Pollicherry. *See* Pullicherry.
 Polliacatt, Pollicatt, Pullicatt, 21, 47.
to Novo, 23-25, 27, 89.
 Pet, Johannes, 25, 38-39.
 Christian, 37, 41, 56.
 (Govr.), 46.
 Prickman, Wm., 64.
Princess Ann, The, 74, 82, 84.
 Pulicherry, Pullicherry, 43-44, 46, 51, 53-54, 56-58, 60, 62-63, 67, 88-89.
 Pullamulle, Polimulle, Pullmile Country, 10, 17, 90.
 Pullicatt, 21.

Q

Queens Point, 48.
Quintus, The (Sloop), 41.

R

Rama Linga, 21, 42, 49-50, 52, 56, 58.
 Rama Raja (Rajah), 6-7, 9-11, 23, 38, 55.
 Ramdas, 80.
 Raum Daus Vincatadre, 10.
 Reay, Robert, 7, 49.
 Rettora, Rettorah, Rhetorah, Ritturra, Rhetterah, 31, 65-68, 72.
 Rickson, Capt. Samuell, 34-35.
 Rider, Capt., 29, 31-32.
Royal James, The, 84.
 Ryley, Charles, 72.

S

St. Kaitano, The, 50.
St. Marck (*St. Marcke*), The, 34-35, 40.
St. Thoma, 34-35, 54.
Sampson, The, 4, 8, 11, 33, 46, 49, 57, 60, 63-64, 71, 81, 83, 85.
Samuell, The, 27, 37, 39, 46, 48, 72, 75, 78, 83-86, 88.
 Sanco Narso, 1, 2.
Saphir, *Saphire*, The, 26-28, 30-32, 34-36, 40-41, 45, 60-63.
 Sayllabut Cawn, 84.
Sedgmour, The, 79.
 Seir Cawne, 88.
Seymore, The, 87.
 Sheik Hossan, 44.
 Sherar (Sheffar, Sherrard, Sherrer), Mr., 45, 76, 82, 83.
 Shreene Wausulla, Parcalla, 27.
 Sowdon (Sowden), James, 13, 16, 33-34, 69, 71, 84.
 Stanley, (Stanly, Stanisly), Henry, 8-9, 51, 61-64, 66, 69, 73, 75-76, 78.
Success, The, 34, 85.
 Sumatra, 11, 13, 16-17, 49.

Surfuras Caun, 92.

Surratt, Surratte, Surrattee, Surat, 19, 21, 26, 32-33, 39-40, 45-47, 56-59, 62, 67-68, 73, 81-84, 87.

Sydam Mahomed Mackee, 89.

Syllabar (Sillebar), 14, 71.

T

Tancred (*Tankred*), The, 62-64, 66, 72, 74, 77.

Tandore, 92.

Tanjore, 88.

Taylor, Edward, 14.

Tavanapatam, Tevenapatam, Tegnapatam, 19, 44, 53, 68, 88.

Tennassery, 42.

Thomas & Sarah, The (Sloop), 25.

Thompson, W^m., 34-36, 82.

Timapa, Timapah, 9, 48.

Tonqueen, 16-17, 19, 21, 23-24, 47, 70.

Tonqueen Merchant, The, 12, 21, 24.

Trenchfield, Richard, 33-34, 73, 76, 78, 84.

Triblicane, 80.

Trincumbar, Trinkumbar, 27, 30, 33, 41, 44, 46, 55-56, 63.

Tripopalore, 43, 47.

Trivalore, 43, 47-48.

Troughton, Zouch, 21, 23, 25.

Tutacaree, Tutacoree, 66, 68.

V

Vear (Vere), John, 11, 14.

Vencatty, Vincate, Vincatte, 23, 48-49.

Verdapa, 6.

Vincatadre, 21.

Vipere, 90.

Vizagapatam, Viziagapatam, 3, 7-9, 18, 20, 22, 28-32, 35-36, 44-47, 49, 51-52, 59, 63, 66, 69, 72-73, 76, 78-79, 83, 86-87.

W

Walton, Thomas, 4.

Wandawash, Wanderwas, Wanderwash, 89, 92.

Ware, John, 68, 77.

Watson, James, 10.

Watts, Capt. Richard, 19, 21, 23-24, 33-34, 84, 89.

Wellden, The, 82.

Wellfair (*Wellfare*), The, 6, 9, 32, 80, 83-84, 87.

Westbary, Nicholas, 68.

West Coast, 15-17, 19, 29, 46, 50, 58, 71, 75, 83, 86.

Weverall, Mr., 52.

Wheeler, James, 51-52.

White, George, 81-82, 87.

Whittumb Chund, 92.

William, The, 40, 56, 69.

Williams, Capt. Sam^l., 46.

Williams, Edward, 77.

Willia, Sergeant, 14.

Willson (Wilson), Samuel, 10-12, 16-17, 70, 71, 76.

Wooley, M., 24.

Wright, M., 52.

Y

Yale, Elihu, 20, 47.

Yale, Thomas, 27, 36, 38, 43, 47.

Yegmore, 80, 90, 92.

York (Yorke) Fort, 11, 15-17, 46, 49-50, 53, 68-72, 74-76.

York Point, 48.

Z

Zealon, 10.

Zeland, Zeuland, 66, 68.

Zulphaker (Zullfuckar, Zulphackar), Caun (Cawn, Cawne, Chan), 25, 27, 30, 33, 36, 38, 41, 43, 47-48, 64-65, 75, 80, 90, 92.

AGENTS FOR THE SALE OF MADRAS GOVERNMENT PUBLICATIONS

IN INDIA

The Superintendent, NAZAR KANUN HIND PRESS, Allahabad
M. C. KOTHARI, Bookseller, Publisher and Newspaper Agent, Rasipur Road, Baroda.
R. SUNDER PANDITANG, Malbadevi Road, Bombay.
D. B. TARAPOREVANA SONS & Co Bombay
THACKER & Co. (LTD.), Bombay.
N. S. WAGLE, Circulating Agent and Bookseller No 6, T. Bhuvan Road, Gurgaon, Bombay
THE BURMA BOOK CLUB (LTD), 240-A, Merchant Street, Rangoon Burma.
THE BOOK COMPANY, Calcutta
BUTTERWORTH & Co. (LTD.), 6, Hastings Street, Calcutta.
R. CAMBRAY & Co., Calcutta.
THACHER, SPINK & Co., 3, Esplanade East, Calcutta.
SHRI SANKAR KARNATAKA PUSTAKA BHANDARA, Malamaddi, Dharwar
RAMAKRISHNA & SONS, Lahore.
THE UPPER INDIA PUBLISHING HOUSE (LTD.), Lucknow.
THE CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY FOR INDIA, Post Box No. 501, P.T., Madras
HIGGINSON & SONS (LTD), Mount Road, Madras.
THE LAW BOOK DEPOT (LTD), 15 & 16 Francis Joseph Street, Madras.
S. MURRAY & Co, Madras.
G. A. NATESAN & Co, Madras.
P. R. RAMA IYER & Co., Madras.
P. VARADACHARI & Co, Booksellers, 8, Lingha Chetti Street, Madras
S. VAS & Co, Madras
THE THEOSOPHICAL PUBLISHING HOUSE Adyar (Madras)
THE UNIVERSAL PUBLISHING Co, Bezwada (Madras).
E. M. GOPALAKRISHNA KONE, Pudumantapam, Madras (Madras).
THE MODERN STORE, Salem (Madras).
THE SRIVILLIPUTHUR CO-OPERATIVE TRADING UNION (LTD), Srivilliputtur (Madras).
S. KRISHNASWAMI & Co., Teppakulam Post, Trichinopoly Fort (Madras).
CITY BOOK Co, Post Box No. 283, Madras.
N. ASAREKAR, Manager, "Hitawada," Nagpur
THE DOO LOVERS' RESORT, Booksellers and News Agents, Taikad, Tirunelveli

IN STRAITS SETTLEMENTS

THE FEDERAL RUBBER STAMP Co. Penang

NOTICE

Official publications may be obtained in the United Kingdom either direct from the High Commissioner for India, India House, 11, W.C. 2, or through any bookseller.